

[Texte]

**Mr. Daubney:** Could we make it 3.45 p.m.? I have a problem with 3.15 p.m.

**The Chairman:** Is there any problem with 3.45 p.m., this Thursday? That gives us 15 minutes before the Minister. Our clerk will send out a notice then for 3.45 p.m.

With the unanimous consent of the committee, I now call the votes under the Solicitor General in the main estimates 1986-87.

### SOLICITOR GENERAL

#### Department

Vote 1—Solicitor General—Operating expenditures .....  
\$21,871,500

Vote 5—Solicitor General—The grants listed in the  
Estimates and contributions .....\$165,685,000

#### Canadian Security Intelligence Service

Vote 10—Canadian Security Intelligence Service—Program  
expenditures .....\$113,852,000

#### Correctional Service

Vote 15—Correctional Service—Penitentiary Service and  
National Parole Service—Operating expenditures .....  
\$597,729,000

Vote 20—Correctional Service—Penitentiary Service and  
National Parole Service—Capital expenditures .....  
\$109,072,000

#### National Parole Board

Vote 25—National Parole Board—Program expenditures.....  
\$13,928,000

#### Royal Canadian Mounted Police—Law Enforcement Program

Vote 30—Law Enforcement—Operating expenditures .....  
\$627,908,000

Vote 35—Law Enforcement—Capital expenditures .....  
\$96,679,000

**The Chairman:** I would like to welcome the Hon. Perrin Beatty, the Solicitor General for Canada. Mr. Minister, would you be kind enough to introduce your officials and to indicate whether you have a statement you wish to make.

**Mr. Beatty:** Yes, Mr. Chairman. First of all, let me thank the committee for inviting me here today. My official with me is Mr. Fred Gibson, who is the Deputy Solicitor General.

• 1545

Mr. Chairman, in preparation for the meeting, I asked myself what would be most appropriate in terms of staff accompanying me. One of the things that always annoyed me as a private Member of Parliament was that Ministers tended to come in surrounded by phalanxes of angels and archangels and that we had an awful lot of high-priced talent sitting on the sidelines waiting for a question to be posed. I think often this was something that was an aggravation to Members of

[Traduction]

**M. Daubney:** Pourrions-nous nous réunir à 15h45? L'heure proposée, 15h15, me pose un problème.

**Le président:** Jeudi 15h45 vous convient-il? Cela nous donnera 15 minutes avant le ministre. Dans ce cas, notre greffier vous enverra un avis pour 15h45.

Si nous sommes tous d'accord, je mets donc maintenant en délibération les crédits du solliciteur général figurant au Budget principal de 1986-1987.

### SOLLICITEUR GÉNÉRAL

#### Ministère

Crédit 1—Solliciteur général—Dépenses de fonctionnement.  
\$21,871,500

Crédit 5—Solliciteur général—Subventions inscrites au  
Budget et contributions .....\$165,685,000

#### Service canadien du renseignement de sécurité

Crédit 10—Service canadien du renseignement de sécu-  
rité—Dépenses du programme .....\$113,852,000

#### Service correctionnel

Crédit 15—Service correctionnel—Service pénitentiaire et  
Service national des libérations conditionnelles—Dépenses  
de fonctionnement .....\$597,729,000

Crédit 20—Service correctionnel—Service pénitentiaire et  
Service national des libérations conditionnelles—Dépenses  
en capital .....\$109,072,000

#### Commission nationale des libérations conditionnelles

Crédit 25—Commission nationale des libérations condition-  
nelles—Dépenses du programme— .....\$13,928,000

#### Gendarmerie royale du Canada—Programme d'application de la loi

Crédit 30—Application de la loi—Dépenses de fonctionne-  
ment .....\$627,908,000

Crédit 35—Application de la loi—Dépenses en capital—.....  
\$96,679,000

**Le président:** J'aimerais souhaiter la bienvenue à l'honorable Perrin Beatty, solliciteur général du Canada. Monsieur le ministre, auriez-vous l'obligeance de nous présenter vos collaborateurs et de nous indiquer si vous souhaitez faire une déclaration.

**M. Beatty:** Oui, monsieur le président. Tout d'abord, permettez-moi de remercier votre Comité de m'avoir invité. Je suis accompagné de M. Fred Gibson, sous-solliciteur général.

Monsieur le président, en me préparant pour cette réunion, je me suis demandé lesquels de mes collaborateurs seraient les plus utiles. Ce qui m'irritait le plus, lorsque j'étais simple député, c'était de voir tous ces anges et ces archanges entourant le ministre, tout ce personnel hautement qualifié et hautement rémunéré attendant patiemment qu'on leur pose une question. J'ai toujours considéré cela comme un manque de préparation de la part des ministres et comme une démission devant les responsabilités.